



## Ivan Shevtsov

May 6, 1984

St.Petersburg, RUSSIA

T: +7 911 9090669, +86 181 89763496

WeChat: shevtsoff

Skype: i.shevtsoff

Email: [i.shevtsoff@gmail.com](mailto:i.shevtsoff@gmail.com), [ics-russia@mail.ru](mailto:ics-russia@mail.ru)

**NATIVE LANGUAGES:** RUSSIAN, GERMAN

**SOURCE LANGUAGES:** ENGLISH , GERMAN,  
FRENCH, CHINESE

**PROFESSIONAL EXPERIENCE:** SINCE 2003

### QUALIFICATIONS

TRANSLATOR / INTERPRETER / EDITOR / PROJECT MANAGER

LANGUAGE PRACTICE in Germany, Russia, Netherlands, Austria, Switzerland, Hongkong

### EDUCATION

UNIVERSITY OF POTSDAM, AMERICAN STUDIES, 2002-2003

ROSTOV STATE UNIVERSITY, GERMANISM, 2000-2005

SAINT-PETERSBURG STATE UNIVERSITY OF ECONOMICS

### SERVICES

Translation, Voiceover, Subtitling, Bilingual Editing, Conference Interpreting (including team building, available in the EU, India, China, Hongkong, Russia, Kazakhstan, South Korea, South Africa)

### DAILY OUTPUT FOR TRANSLATION JOBS

3,000 words a day regular; up to 10,000 words for rush jobs (team work)

### SPECIALIZATION AREAS

Gas and petrol, technical, engineering, industrial machinery, QA management, QM reports, nuclear, construction, radio-engineering, IT, software engineering, chemistry, instruction manuals, business, contracts, legal, localization, operation manuals, as well as arts, music, movie production, advertising, show events, presentations

### SOFTWARE

Mac OS, Windows, MS Office, Adobe Illustrator, CafeTran, across